

PID:

02101100

CID:

CN.D00019

**Certificato di approvazione***Approval certificate***IMQ, ente di certificazione accreditato, autorizza la ditta**     *IMQ, accredited certification body, grants to***HK SPA  
VIALE ANDREA DORIA 17  
20124 MILANO MI****all'uso del marchio***the licence to use the mark***IMQ**

Il presente certificato è  
soggetto alle condizioni  
previste nel "Regolamento  
IMQ - Certificazione  
prodotto" ed è relativo ai  
prodotti descritti  
nell'Allegato al presente  
certificato.

**per i seguenti prodotti****Sistema di tubi rigidi  
( Codice di identificazione TRPG  
/ IRL, MAG, CUG )***for the following products**Rigid conduits system  
( Identification mark TRPG / IRL,  
MAG, CUG )*

*This certificate is subjected to  
the conditions foreseen by "IMQ  
Rules - Product Certification"  
and is relevant to the products  
listed in the annex to this  
certificate.*

Emesso il | Issued on:

**2003-03-31**

Data di aggiornamento | Updated on

**2008-11-14**

Sostituisce | Replaces

**2004-06-30**  
**IMQ S.p.A.**

**Allegato - Certificato di approvazione**  
**Annex - Approval certificate**

*Emesso il / Issued on* 2003-03-31  
*Data di aggiornamento / Updated on* 2008-11-14  
*Sostituisce / Replaces* 2004-06-30

**Prodotto | Product**

**Sistema di tubi rigidi**  
**Rigid conduits system**

**Concessionario | Licence Holder**

**HK SPA**  
**VIALE ANDREA DORIA 17**  
**20124 MILANO MI**

**Marchio | Mark**



IMQ

**Costruito a | Manufactured at**

PI.D00065

PI.D0005Z

*Copia del presente certificato deve essere conservata presso i luoghi di produzione sopra elencati.*

*Copy of this certificate must be available at the manufacturing places listed above*

**Norme**

**EN 61386-1:2004**  
**EN 61386-21:2004**  
*Prodotti conformi ai requisiti essenziali della Direttiva B.T. 2006/95/CE*

**Standards**

**EN 61386-1:2004**  
**EN 61386-21:2004**  
*Products meeting the essential requirements of L.V.D. 2006/95/EC*

**Rapporti | Test Reports**

02AI00263

**Caratteristiche tecniche | Technical characteristics**

<i>Sistema di tubi   Conduit system</i>	<b>sistema chiuso / closed system</b>
<i>Serie   Series</i>	<b>TRPG / IRL</b>
<i>Classificazione base   Base classification</i>	<b>3321</b>
<i>Resistenza alla penetrazione di corpi solidi/liquidi   Resistance to ingress of solid/liquid objects</i>	<b>IP40</b>
<i>Resistenza alla propagazione della fiamma   Resistance to flame propagation</i>	<b>non propagante la fiamma / non flame propagating</b>
<i>Materiale   Material</i>	<b>isolante / insulating</b>
<i>Ulteriore classificazione   Further classification</i>	<b>1240-010</b>

**Articoli (con dettagli) | Articles (with details)**

AR.D002UP

<i>Marca   Trade mark</i>	<b>HK Tubitech</b>
<i>Codice di identificazione   Identification mark</i>	<b>TRPG/IRL</b>
<i>Grandezza   Size</i>	<b>16,20,25,32,40,50mm</b>
<i>Descrizione   Description</i>	<b>tubo / conduit</b>

AR.I002WF

<i>Marca   Trade mark</i>	<b>HK Tubitech</b>
<i>Codice di identificazione   Identification mark</i>	<b>MAG</b>
<i>Grandezza   Size</i>	<b>16,20,25,32,40,50mm</b>
<i>Descrizione   Description</i>	<b>manicotto / sleeve</b>

AR.I002WG

Marca / Trade mark **HK Tubitech**  
Codice di identificazione / Identification mark **CUG**  
Grandezza / Size **16,20,25,32,40,50mm**  
Descrizione / Description **curva / bend**

### Ulteriori informazioni / Additional Information

Colore tubo e accessori: grigio.  
Glow-wire test a 850 °C in accordo alla norma EN 60695-2-11:2001-01.

Colour conduit and conduit fittings: grey.  
Glow-wire test at 850 °C according to standard EN 60695-2-11:2001-01.

### Diritti di concessione / Annual Fees

SN.D000IZ	BTI.021000.DA33	Diritti modelli IMQ - accessori tubi rigidi - 0210 - Tubi protettivi / IMQ mod. - accessories - rigid conduits - 0210 - Conduits	2
SN.D000IZ	BTI.021000.DA3L	Diritti modelli IMQ - sistema chiuso tubi rigidi - 0210 - Tubi protettivi / IMQ mod. for closed rigid conduits system - 0210 - Conduits	1
SN.D000IZ	BTI.021000.DA3I	Diritti modelli IMQ - tubi rigidi (per diametro) - 0210 - Tubi protettivi / IMQ mod. - rigid conduits (per diameter) - 0210 - Conduits	6



IMQ S.p.A.



INSIEME PER LA QUALITA' E LA SICUREZZA

Allegato al Certificato di Approvazione  
Appendix to the Approval Certificate

CA02.01577

Emesso / Issued 14/11/2008

### IRL Tubo rigido / Rigid conduit

Tubi rigidi / rigid conduits	Codice/Code	Diametro/Diameter (mm)	Colore/Colour
IRL	16	16	grigio / grey
IRL	20	20	grigio / grey
IRL	25	25	grigio / grey
IRL	32	32	grigio / grey
IRL	40	40	grigio / grey
IRL	50	50	grigio / grey

### IRL-T Tubo rigido bicchierato / Rigid conduit with conduit fitting integrated


Tubi rigidi / rigid conduits	Codice/Code	Diametro/Diameter (mm)	Colore/Colour
IRL-T	16	16	grigio / grey
IRL-T	20	20	grigio / grey
IRL-T	25	25	grigio / grey
IRL-T	32	32	grigio / grey
IRL-T	40	40	grigio / grey
IRL-T	50	50	grigio / grey

IMQ S.p.A.

I-20138 Milano – via Quintiliano,43  
Tel. 0250731 (r.a.) – fax 0250991500  
e-mail: [info@imq.it](mailto:info@imq.it) – [www.imq.it](http://www.imq.it)

Questo allegato ha validità solo se visto con il certificato di pagina 1.  
This appendix is only valid in conjunction with page 1 of the certificate.

Allegato / Annex 1  
Pag. 1/2

  
IMQ S.p.A.

Product Certification Specialist  
Installation Material and Lighting  
Products Department

Mod. 905/1

**TRPG Tubo rigido / Rigid conduit**

Tubi rigidi / rigid conduits	Codice/Code	Diametro/Diameter (mm)	Colore/Colour
TRPG	16	16	grigio / grey
TRPG	20	20	grigio / grey
TRPG	25	25	grigio / grey
TRPG	32	32	grigio / grey
TRPG	40	40	grigio / grey
TRPG	50	50	grigio / grey

**MAG Manicotto/sleeve**

Manicotto / sleeve	Codice/Code	Diametro/Diameter (mm)	Colore/Colour
MAG	16	16	grigio / grey
MAG	20	20	grigio / grey
MAG	25	25	grigio / grey
MAG	32	32	grigio / grey
MAG	40	40	grigio / grey
MAG	50	50	grigio / grey

**CUG Curva / bend**

Curva / bend	Codice/Code	Diametro/Diameter (mm)	Colore/Colour
CUG	16	16	grigio / grey
CUG	20	20	grigio / grey
CUG	25	25	grigio / grey
CUG	32	32	grigio / grey
CUG	40	40	grigio / grey
CUG	50	50	grigio / grey